

**TEOREMA**



**FAEMA**

Via A. Manzoni, 17 - 20082 Binasco (MI) - Italy  
Tel. +39 02 90 04 91



**FAEMA  
TEOREMA**

**FAEMA**

IEoREMA, }



## The art of FAEMA

EXPRESS YOUR ART illustrates the legendary brand and product, conjuring up atmospheres replete with passion, art, tradition, quality and coffee culture, stepping into the world of the Barista. The FAEMA coffee machine is the tool that allows you to set your passion for coffee in motion and enhance your artistic skills.

## Die Kunst von FAEMA

EXPRESS YOUR ART stellt die /egendi:re Marke und das /egendi:re Produkt dar, indem sie Stimmungen voller Leidenschaft, Kunst, Tradition, Qualitéit und Kaffeekultur hervorru♦ und die Welt des Barista betrifft.

Die FAEMA-Kaffeemaschine wird somit zum Instrument, um die eigene Leidenschaft für den Kaffee zu interpretieren und die eigene Kunst zu verfeinern.

**TEOREMA T has its own personal design and the chance to manage the temperature**

TEOREMA presents an aesthetic and functional design for the needs of the barista. The all-new version of the FAEMA TEOREMA is styled to reflect the latest trends. The machine is characterized not only by its original bronze finish and wooden details, but above all by the new feature which enables the temperature of every single group to be adjusted with ease. The feature is enabled by a series of external knobs: they guarantee optimal flexibility and consistent quality of the beverages.

**TEOREMA T hat sein eigenes neues Design und die Möglichkeit, die Temperatur zu regeln**

TEOREMA präsentiert ein ästhetisches und funktionales Design für die Bedürfnisse des Barista. Die überarbeitete Version der FAEMA TEOREMA folgt im STIL den jüngsten Trends und ist nicht nur durch ihr originelles Bronze-Finish und ihre Holzdetails mit satiniertem Stahl gekennzeichnet, sondern vor allem durch den neuen /echten Zugriff auf die TEMPERATURREGELUNG jeder einzelnen Gruppe, dank der EXTERNEN DREHREGLER, die somit eine erhöhte Flexibilität und eine konstante Qualität der ausgeschenkten Getränke garantieren.



## Temperature Groups adjustment

The temperature adjustment of the groups has been designed to satisfy some needs related both to the characteristics of the coffee and to its extraction flexibility.

TEOREMA T makes this operation easy thanks to the adjustment that is obtained turning the wooden knob placed on the cup warmer near group.

The knob is removable and occupies the space of an espresso cup.

## Temperaturregelung

Die Temperaturregulation der Gruppen wurde entwickelt, um den Bedürfnissen der Eigenschaften des Kaffees und der Flexibilität der Extraktionsart gerecht zu werden.

TEOREMA T erleichtert diesen Vorgang dank der Regulation mittels Rotation des Drehreglers aus Holz in der Warmhaltevorrichtung der Tassen über jeder einzelnen Gruppe.

Der Drehregler ist abnehmbar oder kann mit einer Tasse zugedeckt werden - er ist nicht größer als ein Espresso-Tütchen.



## ONE MACHINE, SEVERAL GRINDERS

The need to increase the coffee menu makes it necessary to increase the number of grinders. For each type of coffee it is possible/necessary to match the ideal extraction temperature.

### EINE MASCHINE, MEHRERE MUHLEN

Das Bedürfnis nach einer stets größeren Auswahl an Kaffeegerichten erfordert eine immer größere Anzahl an Kaffeemühlen. Zu jedem Kaffeetyp kann man die ideale Ausgabetermine wählen.

## ONE MACHINE, TWO DRINKS

To optimally dispense ESPRESSO and COFFEE CREAM, it is necessary to have an extraction temperature for the lower coffee cream.

### EINE MASCHINE, ZWEI GETRÄNKE

Zur optimalen Zubereitung von ESPRESSO und CAFÉ CRÈME sind zwei unterschiedliche Ausgabetermine notwendig.

## A FEW DEGREES MORE ON THE SINGLE

To Improve the extraction of a single coffee It is possible to increase the water temperature by a few degrees, dedicating a group to its preparation.

### EIN PAAR GRAD MEHR FÜR DEN ESPRESSO

Zu einer besseren Extraktion des Espresso-Kaffees kann man die Wassertemperatur um einige Grad erhöhen und eine Gruppe für diese Zubereitung einrichten.



## LED lights, green conscience

TEOREMA also means top performance in terms of energy savings and respect for the environment. It is firm and rational when it comes to managing consumption and the barista has the possibility to make significant management savings.

## LED-Leuchten - grunes Gewissen

TEOREMA bedeutet auch Spitzenleistungen in Sachen Energieeinsparung und Umweltschutz. TEOREMA ist zuverlässig und rational im Verbrauchsmanagement, was in der Verwaltung moderner Betriebe ein Aspekt von grundlegender Bedeutung ist - die Zufriedenheit des Barista wird nicht nur durch die Wertschätzung der Kundschaft bestimmt, sondern auch durch die Möglichkeit, erhebliche Einsparungen beim Management zu erzielen.

## AUTOSTEAM MILK4 WAND



The excellence and quality of the coffee and cappuccino, and the many other drinks enjoyed nowadays, have always been fundamental for FAEMA, and Teorema continues this trend without hesitation. The heat-variable thermosyphon system patented by FAEMA lets you adjust the temperature of each group, without having to switch off the machine. With the new AutoSteam Milk4 wand, activated just with a button, you can produce 4 different milk recipes: non-frothed hot milk, little foam standard foam, plenty of foam.

## AUTOSTEAM MILK4

Die Vortrefflichkeit und Qualität von Kaffee, Cappuccino und den vielen heutzutage beliebten Getränken sind schon seit jeher ein kategorischer Imperativ von FAEMA – und TEOREMA fügt sich ohne Zögern in diesen Trend ein. Das von FAEMA patentierte thermovariable Thermosiphonsystem ermöglicht eine Regulierung der Temperatur jeder einzelnen Gruppe, ohne die Maschine ausschalten zu müssen. Mit dem neuen Dampfahnh AutoSteam Milk4, der mit einer einzigen Taste gesteuert werden kann, können 4 verschiedene Milchrezepte erhalten werden: warme, nicht geschäumte Milch, wenig Schaum, Standard-Schaum oder viel Schaum.

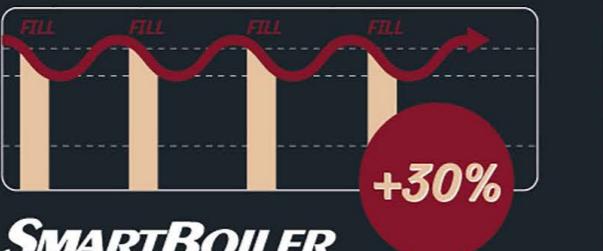
## SMARTBOILER

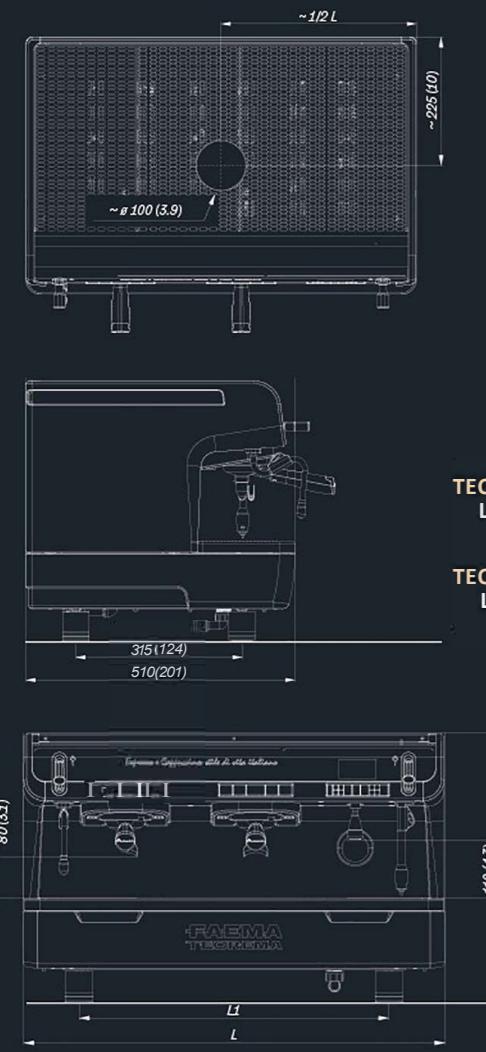


The Smart Boiler technology intensifies hot water and steam performance, optimising the restoration of the hot water level in the boiler and ensuring a thermal equilibrium, providing the maximum steam production at all times. That's why the result in the cup is always perfect, even in conditions of intense use.

## SMARTI:301LER

Die Smart Boiler-Technologie ermöglicht es, die Warmwasser- und Dampfleistungen durch die Optimierung des Warmwasser-Niveaus im Kessel zu steigern, wodurch das thermische Gleichgewicht garantiert und jederzeit die maximale Dampfproduktion geleistet wird. Aus diesem Grund wird das Ergebnis in der Tasse immer perfekt gelingen – selbst bei intensiver Benutzung.





**TEOREMA**

• **TEOREMA  
A3**



• **TEOREMA  
A2**



• **TEOREMA TALL CUP**



## FOOD SAFETY WITH RUECO TECK



To guarantee optimum food safety, Gruppo Cimbali exclusively uses Rueco Teck a special covering treatment for all machine parts that come into contact with water and steam, able to drastically reduce the release of metals into dispensed drinks. With FAEMA, quality and food safety are always top of the list!

## LEBENSMITTELSICHERHEIT MIT RUECO TECK

Um maximal Lebensmittelsicherheit zu garantieren, setzt Gruppo Cimbali ausschließlich Rueco Teck ein - eine besondere Beschichtungsbehandlung aller Maschinenteile die mit Wasser und Dampf in Berührung kommen, wodurch die Freisetzung von Metallen in den abgefilterten Getränken drastisch reduziert wird. Mit FAEMA stehen Qualität und Lebensmittelsicherheit in erster Linie.

## BLUETOOTH SYSTEM



TEOREMA adopts the Bluetooth system to communicate with the MD 3000 On-demand grinder-doser; in this way, grinding and dosing is regulated to always ensure a perfect espresso.

## BLUETOOTH-SYSTEM

TEOREMA verwendet das Bluetooth-System zur Kommunikation mit der MD 3000 On-Demand-Kaffeedosierer, um das Mahlen und die Dosierung zu regeln, um immer den perfekten Espresso-Kaffee zubereiten.

## STANDBY FUNCTION: SAVE ENERGY WHILE IMPROVING PERFORMANCE



The Standby function lowers the boiler pressure when the machine is not dispensing, resuming full operating status in just 60-90 seconds. The boiler is covered with a special material with a high insulation coefficient that minimises heat loss.

## STANDBY-FUNKTION: ENERGIEEINSPARUNG BEI LEISTUNGSSTEIGERUNG

Die Standby-Funktion ermöglicht die Herabsetzung des Kesseldrucks, wenn die Maschine nicht zur Abgabe benutzt wird, und die Wiederaufnahmen der Betriebsfähigkeit nur 60-90 Sekunden. Der Kessel ist mit einem speziellen Material im hohen Isolationskoeffizienten versehen, der die Wärmeverluste minimiert.

## THE ADVANTAGES OF ADVANCED ELECTRONICS



TEOREMA uses advanced electronics to ensure top performance and practicality, and for managing additional cards including those for Wi-Fi connectivity (for monitoring the machine).

## DIE VORTEILE EINER FORTSCHRITTLICHEN ELEKTRONIK

TEOREMA verwendet fortschrittliche Elektronik, um Spitzenleistung und höchste Funktionalität zu gewährleisten, was auch die Verwaltung von Zusatzkarten einschließt, die solche für Wi-Fi-Konnektivität (zur Überwachung der Maschine) ermöglichen.

## TEOREMA

### GROUPS/GRUPPEN

**A2 A 3**

776 X 510 X 495      976 X 510 X 495  
30,6 X 22,4 X 22,4      38,4 X 30,1 X 22,4

Dimension LxPxH (mm/in)  
Maße: BxTxH (mm/in)

Weight (kg)  
Gewicht(kg)

70 85

Power installed at  
Installierte Leistung bei

220-240VN 38♦415V3NN  
22♦240V3-- 50/60Hz(V,I)

4200-5000 6000-7000

Service boiler capacity (litres)  
Heizkesselkapazität(Liter)

11 17,5

Finishes available: Bronze Matte

Configuration: 2 steam wands or 1 AutoSteam Milk 4 wand + 1 steam wand  
Konfiguration: 2 Dampfahnen oder 1 Autosteam Milk 4-Dampfahnen + 1 Dampfahn

